

2023年 7月改訂

災害対応マップ 北大江地域

Disaster Response Map of Kitaooe Area

北大江地域の被災者は①中央高等学校と②大手前高等学校にあつたすあちゅうおうさいがたいさくほんぶちいきれんらく集まって助け合います。中央区災害対策本部と地域との連絡はここが窓口になります。

When a great disaster occurs, get together at **Chuo High school** or **Otemae High school** and work together. These places will serve as a hub for local area informations.

	いちじひなん ぼしよ 一時避難場所	きたおおえこうえん ①北大江公園
いちじてき ひなん ひろば、こうえん、がっこう、うんどうじょう 一時的に避難できる広場、公園や学校の運動場など。 Temporary evacuation areas such as public squares, parks and schools' grounds.		
	こういきひなん ぼしよ 広域避難場所	おおさかしょうえんいつたい ①大阪城公園一帯 なかのしま ②中之島
だいきほかせい ちいき とど きげん とき ひなんぼしよ 大規模火災など地域で留まると危険な時の避難場所。 Safety evacuation areas to go to when avoiding the aftermath of large-scale disaster.		
	さいがいじし ひなんじよ 災害時避難所	ちゅうおうとうがっこう ①中央高等学校 おおてまえ こうとうがっこう ②大手前高等学校
しゆくはくきゆうしよくなど せいかつきのう ていきよう しせつ 宿泊・給食等の生活機能を提供できる施設。 Evacuation shelters which provide lifeline such as accommodations and meals.		

記号の説明

	ひなんじよ 避難所 Evacuation Site		きゅうきゆうひょういん 救急病院 Emergency Hospital		ひなんろ 避難路 Evacuation Route		ほてる ホテル Hotel
	ぼうかようすいそう 防火用水槽 Fire Protection Water Tank		えーいーでいー AED Automated External Defibrillator		どうほうけいぼうさいぎょうせいせん(ぼうさいすびーかー) 同報系防災行政無線(防災スピーカー) Disaster Prevention Outdoor Siren Speaker		やつきよく 薬局 Pharmacy
	かはんしきほんぶしゅうのうこ 可搬式ポンプ収納庫 Portable Fire Pump Storage		こうしゅうべんじよ 公衆便所 Public Toilet		こうしゅうでんわ(おくがいでしゅうじりようかのうなもの) 公衆電話(屋外で終日利用可能なもの) Public Telephone(available outdoors 24 hours a day)		すーぱーまーけっと スーパーマーケット supermarket
	ぼうさいびくこ 防災備蓄庫 Disaster Prevention Storage		ぼうさいふなつきば 防災船着場		きゅうじょうのしきざい(ばーるなど) 救助用の資機材(バールなど) Rescue Equipments(Crowbar and such)		こんびにえんすすとあ コンビニエンスストア convenience store
	ぼうさいぎょうせいむせん 防災行政無線 Disaster Prevention Administrative Radio System		ちかてつ・ちかてつ 地下鉄・私鉄 Subway, Private Railway		こうそくどうろ 高速道路 Highway		しんごうき 信号機 Signal
	こうばん 交番 Police Box		ちいきかい 地域界 Community Borderline		ちやうちやうめきやうかいせん 町丁目境界線 Town Boundary		

さいがいじきたくしえんすてーしょん 災害時帰宅支援ステーション

During a natural disaster, stores that help people who cannot go home.

さいがいじし いか しえん う こんびにえんすすとあ
災害時に以下の支援が受けられるコンビニエンスストア
さいどうすい ていきよう といれ しやう らしお ちず こうつうじょうほう ていきよう
水道水の提供・トイレの使用・ラジオや地図などによる交通情報の提供

ちずじやう しせつ・せつび しやう じかんたいなど
※地図上の施設・設備には、使用いただける時間帯等に制限があるものが含まれます

このマップは、地域住民・地域の事業者などの協力の下で中央区役所が作成した原稿の提供を受け、北大江地域活動協議会が作成したものです



非常時連絡先

ひじょうじ れんらくさき

火災・救急(消防署) ☎119
 事故・事件(警察署) ☎110
 中央区災害対策本部 ☎06-6267-9734

大阪市の防災・災害情報

おおさかし ぼうさい さいがいじょうほう

おおさか防災ネット
<http://www.osaka-bousai.net/osaka/>

おおさかしぼうさい あぶり
 大阪市防災アプリ

(アンドロイド) (iPhone)

安否確認

あんぴ かくにん

さいがいようでんこんだいやる
 災害用伝言ダイヤル ☎171
 さいがいようでんこんばんうえふいちなないち
 災害用伝言板 Web171
<https://www.web171.jp>

基図は、大阪市デジタルマッピング地形図を利用しました。

大阪国際がんセンター